STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

즉시 배포용: 2014년 5월 6일

CUOMO 주지사, RICHARD A. BALL씨를 농업시장부(DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND MARKETS) 장관으로 만장일치 합의했음을 발표

Andrew M. Cuomo 주지사는 오늘 뉴욕주 농업시장부 장관으로 Richard A. Ball씨를 만장일치로 선출했음을 발표하였습니다.

Cuomo 주지사는 "지난 몇 개월 동안 Richard Ball 장관은 농업시장부의 임시 장관으로서 훌륭하게 업무를 수행했습니다. 농업계 요구사항을 지적하고, 민간 부문의 파트너들에게 농업시장부의 프로필을 소개하여 궁극적으로 일자리를 창출하고 뉴욕주 경제를 성장시키는데 기여했습니다. Richard 장관 임명을 축하하며 뉴욕주 상원과 만장일치의 합의를 도출해낸 리더십에 감사 드리고 싶습니다."

농업시장부의 Richard A. Ball 장관은 "Cuomo 주지사가 농업시장부를 이끌 기회를 주신 것에 감사 드리며 상원이 만장일치로 저를 장관으로 임명해주신 것에 감사 드립니다. 평생 농부로 살아온 저의 장관으로서의 목표는 업계와 협력하여 뉴욕주의 농업을 한 차원 발전시키도록 하는 것입니다. 처음 몇 주 동안 농업시장부의 유능한 직원들과 분주하게 일하면서 뉴욕주 농업을 위해 농업시장부가 가져야 할 역할에 대해 새롭게 깨달았습니다. 농업은 모든 중요 산업의 기반이며 앞으로도 파트너들과 협력하여 이러한 성장을 이어갈 수 있도록 노력하고 싶습니다."

뉴욕주 태생인 Ball 장관은 평생 농업에 종사하였습니다. 그가 농민이 되겠다는 결심은 평생 낙농업에 종사하였던 그의 조부모의 영향 때문이었습니다. Ball 장관은 18세에 Rhode Island의 채소 농장 근로자로서 그의 농업 경력을 시작하였습니다. 나중에 그는 같은 농장의 조업 관리자가 되었습니다. Rhode Island에서 20년을 지낸 후 Ball 장관은 농장 소유주가 될 기회를 얻어 뉴욕으로 다시 돌아왔습니다. 지난 20년 동안 그는 뉴욕주 Schoharie 소재 Schoharie Valley Farms의 소유주 겸 운영자였습니다. 이 농장은 200에이커로 구성되어 있고 다양한 채소 작물, 작은 과일 및 온실 작물을 생산합니다. 이 농장은 "The Carrot Barn"으로 알려진 현장 농장 시장을 통해 소매 및 도매 소비자들을 섬기며 현지 지역뿐만 아니라 뉴욕시의 브로커 및 식당에 출하합니다.

Ball 장관은 지역, 주 및 전국 차원의 농업 및 커뮤니티 조직 내에서 다양한 직무를 담당해왔습니다. 장관과 부인 Shirley씨 및 세 자녀들은 미래 농민을 꿈꾸는 손자들과 함께 활발하게 농업에 종사하고 있습니다.

Korean

상원 상임위원회 회장인 Betty Little 상원의원은 “Richard Ball 장관을 몇 년 전에 만난 후 농업은 그의 천직이라는 것을 깨달았으며 언제나 일을 훌륭하게 해내고 농부들을 지원하고 도와주는 일에 앞장서는 농업에 대한 그의 열정에 큰 감명을 받았습니다. Schoharie Valley Farms와 “The Carrot Barn”을 성공적을 운영한 것을 포함하여 Ball 장관은 농업에 종사하는 동안 농업의 모든 면을 가장 잘 아는 전문가가 되었습니다. Cuomo 주지사가 탁월한 인재를 지명한 것에 감사 드리며 새로운 장관과 협력하여 뉴욕 최대의 산업을 앞으로도 성장시킬 수 있기를 바랍니다”라고 말했습니다.

Ken Blankenbush 의원은 “농업위원회의 고위 공화당 의원으로서 저는 Richard Ball 장관과 협력하여 농부들이 직면한 중요한 문제들을 해결해 가기를 바랍니다. Ball 장관의 농업에 대한 방대한 경험을 크게 반기며 뉴욕주에서 농업이 더욱 번성하도록 할 방법을 함께 찾을 수 있기를 바랍니다”라고 말했습니다.

Terry Gipson 상원의원은 “Hudson Valley 지역의 자랑스러운 농업 역사를 가고 이 지역을 대표하는 뉴욕주 상원의 농업위원회 고위 의원으로서 저는 Richard Ball 장관이 농업시장부를 위해 적시에 임명된 적임자라고 확신합니다. Ball 장관의 전문적인 경력과 실제적 경험은 뉴욕의 농업 경제를 발전시키는데 중요한 역할을 할 것이며 농업 커뮤니티를 위한 강력한 옹호자가 될 것입니다.”

농업 위원회 회자인 Bill Magee 의원은 “Cuomo 주지사가 Richard Ball 장관을 뉴욕주 농업시장부 장관으로 임명한 것에 박수를 보내고 싶습니다. 오랜 세월 농부로 일해온 Ball 장관은 지역, 주, 전국 차원에서 다양한 직위를 담당해오면서 최고의 장관 후보가 되었습니다. 농업 위원회 회장으로서 저는 앞으로 Ball 장관과 협력하기를 바라며 Ball 장관이 뉴욕주에서 해야 할 일을 누구보다 잘 알고 매우 적극적으로 추진할 것이라 확신합니다”라고 말했습니다.

뉴욕주 농업부(New York Farm Bureau)의 Dean Norton 회장은 “뉴욕주 상원이 농업시장부의 새로운 장관으로 Richard Ball씨를 만장일치로 임명한 것을 무척 기쁘게 생각합니다. 그는 평생 농부로서 뉴욕주의 발전하는 농업 커뮤니티의 요구사항을 잘 파악하고 있습니다. 뉴욕주 농업부는 앞으로도 뉴욕주 농민들의 이익을 위해 장관과 협력하기를 바라며 임명되신 것을 다시 한번 개인적으로 축하 드리고 싶습니다”라고 말했습니다.

농업시장부(Department of Agriculture and Markets)에 대한 자세한 정보는 다음을 방문하십시오: www.agriculture.ny.gov.

###

다음 웹사이트에 가시면 더 많은 뉴스를 보실 수 있습니다: www.governor.ny.gov
뉴욕주 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

Korean